

**Lekua: Batzar Aretoa / Lugar: Salón de Plenos****Bildutakoak: / Asistentes:**

Alkatea / La Alcaldesa Maider Lainez Lazcoz

Zinegotziak: / Concejales/as:

EH-Bildu	Andoni Alvarez Lete Estibalitz Mujika Tolaretxipi Jon Zulueta Berastegi Garazi Usandizaga Zubiria Julian López Aracama M ^a Teresa Etxeberria Arteun Xabier Fondón Pajares
PSE-EE	José Luis Verdasco Gutierrez Ascensión Parrón Peguero Petra Romero Pozo
EAJ-PNV	Maria Jose Izagirre Iturzaeta Alexander Huitzi Alfonso M ^a Sagrario Ruiz Fernández Imanol Goenaga Egibar
Elkarrekin Podemos	M ^a Teresa Santana Rubio

Akta Zenbakia	00000015
Eguna	2022/12/22
Hasiera	19:00
Amaiera	20:15

Idazkaria:

María Uriarte Zurikaray

KontuhartzaileaMyriam Lizaso
Arruabarrena**Interpretaria**

Jon Unanue Lopez

Ez dira bertaratu eta adierazi dute: / No asisten y se excusan:

Oscar Mendo González (PSE-EE). Bere botoa José Luis Verdasco zinegotziari ordezkatu dio.

Gai Zerrenda:

- 2022/11/24ean egindako batzarraren aktaren zirriborroa irakurri eta onartzea, bidezko bada.

Xedapenak

- 1,5% ordainsari-igoera gehigarria onartzea, 18/2022 Errege Lege Dekretuaren baitan.
- Onartzea, behin betiko izaeraz, telelana arautzeko eta ezartzeko erregelamenduaren proposamena.
- Beterri Buruntza 2012-2021. Eskualde mailako udalen arteko kooperazioaren inguruko likidazio ekonomikoa onartzea.
- Kredituak judizioz kanpo aitortzea (2022/015 txostena).
- Kreditu aldaketaren proposamena (2022/09).
- 2023ko Aurrekontu Orokorra onartzea.

Kontrola**Orden del Día:**

- Lectura y aprobación, si procede, del borrador del acta de la sesión celebrada el 24/11/2022.

Parte Dispositiva

- Aprobar el incremento retributivo adicional de 1,5% de conformidad con el Real Decreto-Ley 18/2022.
- Aprobación, con carácter definitivo, de la propuesta de Reglamento para la regulación e implantación del teletrabajo.
- Beterri Buruntza 2012-2021. Aprobación de la liquidación económica de la cooperación entre los ayuntamientos a nivel comarcal.
- Reconocimiento extrajudicial de créditos (informe 015/2022).
- Propuesta expediente modificación de créditos (09/2022).
- Aprobación del Presupuesto General 2023.

Parte de Control



- | | |
|---|--|
| 8. Ebazpenen berri ematea, zehazki, 2104/2022 zenbakidunetik 2311/2022 zenbakidunera. | 8.- Dar cuenta de las Resoluciones comprendidas entre la nº 2104/2022 y la nº 2311/2022. |
| 9. Galderak, eskaerak eta proposamenak. | 9.- Ruegos, preguntas y propuestas. |

Nahikoa quorum dagoenez eta lehendakaria eta idazkaria ere bertan daudenez, bilkura baliozki eratzen da.

Alkate andreak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Arratsalde on guztioi eta ongi etorriak izan zaitezte 2022ko abenduaren 22ko pleno honetara.

“Decíamos que muy buenas tardes a todas y a todas y sean bienvenidos al pleno del 22 de diciembre de 2022. Hasi baino lehen komentatzea Óscar Mendo zinegotzi jauna bajaran dagoela eta orduan bere bozka, Jose José Luis Verdasco zinegotziarengan ordezkatzan duela.

“Decíamos que el concejal Oscar Mendo está de baja y en ese sentido, delega su voto en el concejal José Luis Verdasco.

“Hau esanda, hasiera emango genioke gaurko udal batzarrari.”

1. 2022/11/24an egindako bileraren akta irakurri eta onartzea, bidezko bada.

Lehendabizi, 2022/11/24 datako batzarraldiari dagokion akta aztertzeari ekin zaio, eta inork ezer adierazi ez duela kontuan harturik, onartutzat eman da.

2. 1,5% ordainsari-igoera gehigarria onartzea, 18/2022 Errege Lege Dekretuaren baitan.

Kontuan izanik, 18/2022 Errege Lege Dekretuaren 23. artikuluan xedatutakoa ikusita, zuzenean aplikatu behar dela 2022ko ekitaldirako aurreikusitako ordainsari-igoera gehigarria, xedapen horrek nahitaezko enuntziatua baitu, 22/2021 Legean ez bezala, non esaten baitzen administrazio publikoek beren zerbitzuko langileen ordainsariak handitu ditzaketela.

Kontuan hartuta, Andoingo Udalak ordainsari-igoera gehigarria aplikatu behar die bere zerbitzura dauden funtzionarioei eta lan-kontratuko langileei, baina, nolana ere, beharrezkoa da dagokion administrazio-espedita bideratzea, aurrekontu-kreditu nahikoa dagoela egiaztatzea eta Udalbatzak onar dezan aurkeztea.

Kontuan hartuta, % 1,50eko ordainsari-igoera gehigarria ordainsari-kontzeptu, soldata, lanpostu-mailako osagarri eta berariazko osagarri bakoitzari aplikatu beharko zaio, Errege Lege Dekretuaren 23.2 artikulua hala eskatzen baitu.

Kontuan izanda abenduan gaudela eta Udal Aurrekontuaren I. Kapituluaren betearazpena ikusita, kontuan hartuta, gainera, balorazio-akordioa aplikatzearen atzeraeraginetik oraindik ordaintzeke dauden ordainketak daudela, kontu-hartzaileak jakinarazi beharko du badagoela nahikoa aurrekontu-kreditu ordainsari-igoera horri aurre egiteko, hori guztia Udal Kontu-hartzaileak egin beharreko egiaztapenari eta fiskalizazioari kalterik egin gabe.

Kontuan hartuta, ordainsari-igoera gehigarria eta sortutako atzerapenak 2023ko martxoaren 31 baino lehen ordaindu beharko dira, errege lege-dekretuaren 23.3 artikuluan eskatutakoa betez.

Ikusirik 2022ko abenduaren 5ean Langileria eta Prebentzioko Administrazio Orokorreko Teknikariak egindako txostena.

Ikusi ondoren udal kontuhartzaileak egindako txostena.

Ikusirik, Langilegoa, Antolakuntza eta Barne Araugintza Batzordeak 2022ko abenduaren 13ko bileran emandako aldeko irizpena.

Verdasco jaunak, Langileria, Antolakuntza eta Barne Araugintzako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on, muy buenas tardes. El Real Decreto Ley viene a establecer un incremento retributivo adicional del uno y medio por ciento, añadido al dos por ciento que con carácter general ya se había



aplicado durante el año 2022, e indicar que sería con carácter retroactivo, siendo la fecha de aplicación a partir del uno de enero de dos mil veintidós.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ-PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honako erabakia hartu du:

1.- 2022-01-01etik aurrerako ondorioekin, udal honetako langileen ordainsarien % 1,5eko igoera gehigarria onartzea udal honetako langileentzat eta dedikazioa duten udalbatzako kideentzat, 18/2022 Errege Lege Dekretuarekin bat etorritz.

2.- Erabaki hau argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

3.- Erabaki honen berri ematea EUDEL, Euskal Herriko Udalen Elkarteari, sindikatuen ordezkariari eta Kontuhartzailtza, Diruzaintza eta Langileria lansailei.

3. Onartzea, behin betiko izaeraz, telelana arautzeko eta ezartzeko erregelamenduaren proposamena.

Ikusirik telelana arautzeko eta ezartzeko erregelamendua hasierako izaeraz onartzen duen 2022ko irailaren 29ko Osoko Udalbatzaren erabakia.

Kontuan izanik, jendaurrean egon den bitartean, 2022ko azaroaren 4an Iñigo Muñoz Blázquez jaunak eta M^a José Zelaia Agirre andreak alegazioa aurkeztu zutela.

Ikusirik alegazioari eman beharreko erantzuna telnikoa ez dela eta batzordean gaia eztabaidatu odoren erregelamenduaren testua aldatzea erabaki zela 2022ko azaroaren 15eko langileria batzordean.

Ikusirik behin-behineko udal idazkariak 2022ko abenduaren 12an egindako aldeko txostena.

Ikusirik Langileria, Antolakuntza eta Barne Araugintzako Batzorde Irizpenemaileak 2022ko abenduaren 13ko bileran emandako aldeko irizpena.

Verdasco jaunak, Langileria, Antolakuntza eta Barne Araugintzako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“En el mes de septiembre se aprobó con carácter inicial el reglamento de implantación del teletrabajo para el Ayuntamiento. Durante el plazo de exposición pública se recibió una alegación al reglamento, la cual fue debatida en la Comisión de Personal y se acordó proponer su incorporación. Por lo tanto, sometemos a votación del pleno la incorporación de esa alegación al texto del reglamento y su aprobación con carácter definitivo”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu, eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1.- Onestea alegazioak, Araudiko proposamen berrian jasotzen diren testuak barne.

2.- Behin betiko onartzea telelana arautzeko eta ezartzeko erregelamendua.

3.- Dagokion iragarkia eta aipatutako Araudiaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan eta www.andoain.eus Udalaren web-orrian argitaratzea.

4.- Erabaki honen berri ematea Iñigo Muñoz Blázquez jaunari eta M^a José Zelaia Agirre andreari, bidezko errekurtsioak azalduz, eta Langileria, Antolakuntza eta Barne Eraentza lansailei.

4. Beterri Buruntza 2012-2021. Eskualde mailako udalen arteko kooperazioaren inguruko likidazio ekonomikoa onartzea.

2012. eta 2021. urteen artean, Beterri Buruntza eskualdeko udalak lankidetzan aritu dira, bai lankidetzaproto-kolo baten bidez (2012-2015), bai udal-lankidetzako hitzarmen baten bidez (2017-2021), Toki-Garapenaren, Ekonomia-Sustapenaren eta Enpleguaren arloan.

Mankomunitatea 2021aren amaieran eratu zenean, Beterri Buruntza eskualdeko udalen arteko lankidetzaziklo bat itxi zen, eta horrek eragin ekonomikoa izan du urte horietan zehar programak eta zerbitzuak kudeatzeagatik.

Andoingo Udalak “Eskualdeko lankidetzaproto-koloa” eta “Udal-lankidetzarako hitzarmena”



indarrean egon diren urteetan eskualdeko udalerrak ordezkatu ditu, bai eta urte horietan garatu dituzten programen eta zerbitzuen kudeaketa administratibo eta ekonomikoa ere.

Puntu horretara iritsita, komeni da Beterri Buruntza eskualdea osatzen duten udalen artean aipatutako programa eta zerbitzuen kudeaketak eragindako gastuak eta diru-sarrerak likidatzea.

Kontuan izanik udal Kontuhartzailea den Myriam Lizaso Arruabarrenaren txostena, 2022ko abuztuaren 5ekoa “Beterri-Buruntza (2012-2020) likidazioaren datuak”.

Kontuan hartuta Nerea Yuurebaso Olabarrieta Enplegu eta Toki Garapeneko Agentek “Beterri-Buruntzaren 2012-2020 likidazio-datuaren emaitzari egotzi zaizkion ordaintzeko dauden gastuen justifikazio-txostena”, 2022ko azaroaren 14koa.

Kontuan harturik da bi txosten horietatik ondorioztatzen dena.

Ikusirik 379.920,88 euroko soberakina sortu dela eskualde-lankidetzako urte horietan udal Kontuhartzailearen txostenaren arabera

Ikusirik, Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Batzorde Irizpenemaileak 2022ko azaroaren 30eko bileran emandako irizpena.

Izagirre andreak, Sustapen Ekonomikoa, Enplegua eta Gazteria Zinegotzi Ahalduna eta Beterri Buruntza Mankomunitateko Lehendakariak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Kaixo. Dakizuen bezala, gai hau aspaldiko gaia da, 2012tik dator eta geratzen ziren faktura batzuk ordaintzeke mendi eta garapenari 34.000 eurogatik, 34.277. Eta hauek ordaindu ondoren, sei herrietan, Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-oria, Urnieta eta Usurbilen artean banatu beharreko likidazioa 345.643,37 eurokoa izango da.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ-PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honako erabakia hartu du:

1.- Ordaintzea Andoingo Udaleko Kontuhartzailearen 2002ko abuztuaren 5eko txostenean jasotako likidazioaren ondoriozko gerakinaren aurka, GARAPEN Garapen Agentzien Euskal Elkartearekiko eta Behemendi Donostialdea Bidasoako Landa Garapenerako Elkarte, hau da, 34.277,51 €, erantsitako taularen arabera.

Urtea	Kontzeptua	zenbatekoa
BEHEMENDI		15.782,52
2019	Turismo sustazeko gastuak	8.570,92
2020	Turismo sustazeko gastuak	7.211,60
GARAPEN		18.494,99
	Hazilan	16.570,63
	Txertatu Merkatuan	1.484,69
	Prince	439,67
		34.277,51

2.- Ordaindu gabeko saldo horiek ordaindu ondoren, soberako soberakina, hau da, hirurehun eta berrogeita bost mila seihun eta berrogeita hiru euro eta hogeita hamazazpi zentimo (379.920,88 - 34.277,51 = 345.643,37 €), eskualdeko udalen artean banatzea, indarrean dagoen lankidetzahitzarmenean jasotako partaidetza-ehunekoaren arabera.

ANDOAIN	%20,97	72.481,41
ASTIGARRAGA	%7,60	26.268,90
HERNANI	%27,88	96.365,37



LASARTE-ORIA	%25,77	89.072,30
URNIETA	%9,01	31.142,47
USURBIL	%8,77	30.312,92
	%100,00	345.643,37

3.- Akordio honen berri ematea GARAPEN Garapen Agentzien Euskal Elkarteari eta Behemendi Donostialdea Bidasoako Landa Garapenerako Elkarteari.

4.- Akordio honen berri ematea Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbilgo udalei.

5.- Erabaki hau Kontuhartzaitza eta Sustapen Ekonomikoa, Enplegua eta Gazteria Saili helaraztea, jasota gera dadin.

5. Kredituak judizioz kanpo aitortzea (2022/015 txostena).

Kontuan hartuz, oro har badakigu sektore publikoa osatzen duten administrazio desberdinen artean, tokiko administrazioa dela herritarrengandik gertuen dagoena eta, hortaz, administrazio honetara zuzentzen dituztela, lehenik eta behin, beren eskaerak

Tokiko Administrazioak herritarrek eskatzen duten arintasunera eta eraginkortasunera egokitu behar du bere jarduna. Horregatik, zenbaitetan, eta herritarrei erantzuteko, jarduera administratiboa ez da doitzen, zorrotz-zorrotz, berez zurruna den prozedura legalera

Ikusirik, Ekonomia eta Ogasuna Batzorde Informatzaileak 2022/12/15eko bileran emandako aldeko irizpena.

Alkate andreak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Kasu honetan judizialez kanpoko onarpenera, espedientearen instrukzioa egitea proposatuko litzateke, egindako gastuak bere garaian egotzi ez zirenak. Guztira 28.909,89 eurokoa izango litzateke.

“Procederíamos a someter a votación, el reconocimiento extrajudicial de créditos para la imputación al presupuesto corriente, los gastos llevado a cabo y no imputados por un importe total de 28.909,89 euros.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ-PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honako erabakia hartu du:

Aurreko ekitaldian egindako gastuak, bere garaian egotzi ez zirenak, aurrekontu arruntera egozteko JUDIZIOZ KANPOKO ONARPENEA espedientearen instrukzioa egitea. Zenbatekoa, guztira, 28.909,89 eurokoa da, honela banakatuta

Espediente zenbakia	Faktura data	Reg. Data	Hirugarrena	Arduraduna	Zenbatekoa
2022-004247	2022/09/15	2022/09/19	DEKOARBERAS SL	Zerbitzuak	103,39
2022-004479	2022/10/04	2022/10/04	GARRA SL	Zerbitzuak	2.585,19
2022-004611	2022/09/30	2022/10/05	DEKOARBERAS SL	Zerbitzuak	108,91
2022-004630	2022/10/10	2022/10/13	FUNDIBIDE SA	Zerbitzuak	673,37
2022-004714	2022/10/19	2022/10/21	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Enplegua	37,90
2022-004720	2022/10/25	2022/10/26	TALLERES ARTOLA SL	Zerbitzuak	4.452,33
2022-004728	2022/10/15	2022/10/24	DEKOARBERAS SL	Zerbitzuak	128,99
2022-004781	2022/10/31	2022/10/31	ISS FACILITY SERVICES SA	Zerbitzuak	3.624,25
2022-004993	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	Kiroldegia	133,09
2022-004994	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	CIP	54,67
2022-004995	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	Basotaldea	70,56
2022-004996	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	Gazte Lokala	5,87
2022-004997	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	Zerbitzuak	506,47
2022-004998	2022/10/31	2022/11/03	FERRETERIA ELIZONDO CB	Kultura	20,28
2022-005028	2022/10/28	2022/11/02	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Kultura	207,50
2022-005046	2022/11/08	2022/11/08	FUNDIBIDE SA	Zerbitzuak	3.569,50
2022-005069	2022/11/04	2022/11/07	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Kiroldegia	100,00
2022- 005075	2022/10/31	2022/11/09	EULEN SA	Zerbitzuak	2.517,86
2022- 005076	2022/10/31	2022/11/09	EULEN SA	Kiroldegia	588,08
2022-005078	2022/10/31	2022/11/09	EULEN SA	Kiroldegia	1.789,89



2022-005103	2022/11/09	2022/11/09	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Liburutegia	6,70
2022-005120	2022/11/11	2022/11/11	TEKKONS REHABILITACIONES Y PROYECTOS SL	Hirigintza	1.240,47
2022-005124	2022/11/04	2022/11/14	BATEGIN SLP	Zerbitzuak	816,75
2022-005134	2022/11/15	2022/11/15	FUNDIBIDE SA	Zerbitzuak	644,93
2022-005136	2022/11/15	2022/11/15	AUTOCARES URPA SL	Zerbitzuak	864,99
2022-005206	2022/11/11	2022/11/18	ORIXE IMPRIMATEGIA CB	OMIC	965,58
2022-005231	2022/10/31	2022/11/08	JOSE M ETXANIZ OLANO Y OTRA CB	Udaltzaingoa	120,00
2022-005283	2022/11/22	2022/11/25	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Enplegua	1.337,97
2022-005284	2022/11/10	2022/11/25	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Kultura	36,00
2022-005295	2022/11/24	2022/11/29	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB	Gazte Lokala	73,90
2022-005298	2022/11/29	2022/11/29	UNANUE ZABALA JI FOTOCOLOR	Kultura	544,50
2022-005458	2022/12/05	2022/12/05	URRATS INPRIMATEGI R.BROSA PAZ Y OTRA CB		980,00
					28.909,89

A	Kontratu txikia, onartu gabeko gastua, ez du jarraitu prozedura 2019/620
B	Ez dago krediturik aplikazioan
C	Ez dago pleguan sartuta, kontratutik kanpo. Ezinezkoa da
D	CB
E	Kontraitua / eskaera gainditu du
B	161 RMC mobiliario urbano
	626 Parque fuente agua (seguimiento)

6. Kreditu aldaketaren proposamena (2022/09).

“Kreditu gaikuntzaren (Sarekon 2022-KALD-000014) eta kreditu transferentziaren (Sarekon 2022-KALD-000015) bidezko kreditu aldaketaren 2022/09 zenbakidun espedientea onartzeko proposamena”

Besteak beste, kontuan izanda:

- Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Batzorde Informatzaileak 2022.11.18an emandako aldeko proposamenak (Bai: PSE-EE, EAJ-PNV ; Abs: Elkarrekin Podemos; Ez: EH-Bildu).
- 2022.11.23ko Kontuhartzailearen aurkako txostena kredituari dagokiona (Beterri Buruntza Mankomunitateak udalari egindako kudeaketa-gomendioa).
- AES aplikazioa EJ-ren dilulaguntza kontuan izanda
- Hainbat aplikazioen egoera (Olagain obrak BEZ-a eta GFA-ko exekutibaren kostea)

Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko 2022/09 zenbakiko espedientearen berri eman da, kreditu gaikuntza eta transferentzien modalitatekoak.

Ikusirik, Ekonomia eta Ogasuna Batzorde Informatzailearen 2022/12/15eko aldeko irizpena.

Alkate andreak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Kasu honetan bi zatitan banatzen da kreditu modifikazioa. Batetik, kreditu gehikuntza bat egongo litzateke, 83.112,68 euro. Barkatu, batez ere Beterri Buruntzako Mankomunitatearen ekarpena enplegu Plana aurrera eramateko.

“Decíamos que la primera parte del modificativo de crédito es una habilitación por importe de 83.112,68 euros, el cual consiste en una aportación a la Mancomunidad de Beterri Buruntza para la ejecución de acciones locales de empleo.

“Eta bigarrenik, kreditu transferentzia bat izango litzateke zenbait ajuste egiteko, batez ere Olagaingo, saneamendurako, nahitaezko diru bilketarako eta AESerako.”

“La segunda parte del modificativo de crédito. Sería una transferencia de crédito para confirmar unos ajustes que irían sobretodo dirigidos al saneamiento de Olagain, a la Ejecutiva de Hacienda y a las AES.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ-PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honako erabakia hartu du:

1.- Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko 2022/09 espedientea, kreditu gaikuntzaren (2022-KALD-000014-00) eta transferentziaren (2022-KALD-000015-00) modalitatekoak, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

KREDITU GAIKUNTZA GASTUAK



Kap.	Izena	Euroak
1	PERSONAL GASTUAK	83.112,68
GAITUTAKO KREDITUAK GUZTIRA		83.112,68

SARRERAK

Kap.	Izena	Euroak
4 (SARRERAK)	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	83.112,68
FINANTZAKETA GUZTIRA		83.112,68

KREDITU TRANSFERENTZIA

Kreditua transferituko duten gastuak (bajak)

Kapitula a	Izena	Egungo kredituak	Murrizketa	Amaierako kreditua
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN	59.000,00	43.000,00	16.000,00
GUZTIRA		59.000,00	43.000,00	16.000,00

Kreditua jasoko duten gastuak (altak)

Kapitulua	Izena	Egungo kredituak	Gehikuntz a	Amaierako kreditua
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN	15.000,00	5.500,00	20.500,00
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	198.200,00	25.000,00	223.200,00
6	INBERTSIO ERREALAK	57.202,79	12.500,00	69.702,79
GUZTIRA		270.402,79	43.000,00	313.402,79

2.-Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzailtza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa.

7. 2023ko Aurrekontu Orokorra onartzea.

Udaleko Lehendakariak aurkeztutako aurrekontu proiektua ikusi ondoren.

Ikusirik aurrekontua osatzen duen eraskinak.

Ikusirik, Ekonomia eta Ogasuna Batzorde Informatzaileak 2022/12/15eko bileran emandako aldeko irizpena.

Lehendabizi, Alkate andreak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Kasu honetan ekartzen dugu 2023ko aurrekontua. Eta lehenik eta behin esatea ia-ia hogeita zazpi milioi euroko aurrekontua dela, eta batez ere esatea izan dugun sarreraren gehikuntza, Gipuzkoako Foru Aldundiak ematen duen diruarengatik da, batez ere, bi mila eta hogeitik hogeita hirura begira, hamaika koma bederatzi milioi euro aurreikusten dira. Eta bestetik, baita ere, egongo diren sarrerak, hirigintza aprobetxamenduak direla eta, batez ere, Ama Kandidaren eta Kaletxikin.

“Gastua zifretan esanda izango lirake. Batetik, langileria departamentua, bederatzi koma zazpi milioi euro, Zerbitzuetara bost koma bi milioi, Hirigintza, bi koma bat milioi Gizarte-Zerbitzuetara, bi koma



bost milioi, Hezkuntza eta Kultura bat koma bederatziko milioi, Euskara, milioi erdia Ogasunari, milioi bat, Sustapen Ekonomikoa, Enplegu eta Gazteria, bi milioikoa Beldintasuna, hirurehun milakoa eta Jarduera Fisikoa eta Kirolak mila eta koma sei milioikoa.

“Decíamos que el presupuesto casi roza los veintisiete millones y el incremento es debido principalmente al aumento que vamos a tener como consecuencia del reparto que nos hace la Diputación Foral de Gipuzkoa para el dos mil veintitrés, que se prevé de once coma nueve millones de euros, y también la previsión de ingresos debido a los aprovechamientos urbanísticos tanto de Ama Kandida como de Kaletxiki.

“En cifras generales, en cuanto a los distintos departamentos municipales, sería el Departamento de Personal, nueve coma siete millones de euros, el de Servicios, cinco coma dos millones, Urbanismo, dos coma uno millón, Servicios Sociales, dos coma cinco millones Educación y Cultura, a uno coma nueve millones, Euskara, medio millón a Hacienda, un millón Promoción Económica, Empleo, Juventud, dos millones Igualdad, trescientos mil euros y Actividad Física y Deportes uno coma seis millones de euros.

“Eta batez ere orain joango gara sailez sail, aipatzen berrikuntzak direnak edo nobedadeak eta aditzera ematera. Batetik, Langilerian, langileei begira, aurreikusten da igoera bat bere soldatetan %2koa izango dena, baita ere Ataria zerbitzua arratsalde batez irekitzea dezaten, baita ere, hogeita hamabost mila euroko partida bat informatikako ekipoak eta sareak modernizatzeko, baita ere berrogei mila euro, azken hau aurrekontu partehartzaileetatik dator, Liburutegia, bai larunbatetan eta igandeetan goizez irekitzeko.

“Decíamos que las cuestiones principales a destacar en el Departamento de Personal, por un lado, sería que se contempla una subida a las y los trabajadores del 2%. También se contempla la apertura del Ayuntamiento del servicio de atención a la ciudadanía Ataria, una tarde a la semana, de forma que la ciudadanía también pueda hacer sus gestiones, porque mucha gente tiene dificultades al trabajar también de mañanas. Una partida inicial de treinta y cinco mil euros para continuar modernizando los equipos y las redes informáticas municipales. Cuarenta mil euros destinados a la apertura de la Biblioteca municipal las mañanas, de los sábados y de los domingos, que esta partida, como todos ustedes saben, vienen de los presupuestos participativos.

“Zerbitzu sailetik batez ere, bostehun eta hemeretzi mila euro bideratuko dira parke eta jardinean mantendurako, baita ere, ehun eta zazpi mila euro herri bideak eta seinalea martxan jartzeko. Eta aurrekontu parte hartzaileetatik baita ere, hamabost mila euro zebra bideak hobetzeko.

“Decíamos que en el Departamento de Servicios se reservan quinientos diecinueve mil euros para el mantenimiento de parques y jardines y ciento siete mil para el mantenimiento de caminos rurales y señalética, y también de los presupuestos participativos, viene una partida de quince mil euros para la mejora en los pasos de cebra.

“Hirigintza sailean inbertsio garrantzitsuetan garrantzitsuenak izango da, milioi koma bat bat koma bat milioi eurokoa Ambrosia Olabideko enbolbentea erreformatzeko, hau dagoela sartuta jasangarritasun partidan. Baita ere, Estudios y Proyectos deitzen den partida handik bideratuko dira. Batetik, hirurogeita hamabost mila euro Algodonera zonaldea, proiektu baterako dagoen zona hobetzeko, eta ia hirurehun mila euro liburutegi berria eraikitzeko. Baita ere. Eta kasu honetan, dakizuen bezala, azkeneko asteetan egiten zen ikerketa ia-ia bukatutzat emanda, eta hurrengo asteetan aditzera emango da non kokatuko den liburutegi berria. Baita ere, bi mila eta hogeita hiruan, hirurogei mila euroko partida txertatu da efizientzia energetikoa martxan jartzeko, batez ere ikusita bi mila eta hogeita biko izan duen arrakasta, eta baita ere bi mila eta hogeita hiruan jarraitzea berarekin aurreikusi da. Eta hogeita mila euro, batez ere Leitzarango ibaian, baina Otitako zona batzuk kondizionatzea.

“Horiek izango lirake gutxi gorabehera sartzen diren partidak eta berriro ba aurrekontu partehartzaileetik etorriko dira ia denok ezagutzen dituzuenak. Hirurogei mila euro, batez ere irisgarritasun bideak jartzeko, Olagain eta Joaquín Larreta kale berriarekin. Alde batetik, beste hirurogei mila euro Ondarretako kale urbanizatzeko, eta beste hirurogeita hirurogei mila euro, batez ere bizikleta bideen plan berezia egiteko.

“Decíamos que en el Departamento de Urbanismo la inversión más significativa va a ser de un millón cien mil para la reforma de la envolvente del edificio de Ambrosia Olabide, dentro de las acciones de



sostenibilidad energética que está llevando el Ayuntamiento. Por otro lado, en la partida de Estudios y Proyectos se van a destinar setenta y cinco mil euros para la redacción de un proyecto de mejora de la zona de la Algodonera, y trescientos mil euros para la redacción del proyecto de construcción de la nueva biblioteca. Recientemente, como saben, se concluía el estudio de ubicaciones de la misma, y en las próximas semanas ya se determinará el emplazamiento que va a tener la nueva biblioteca. Visto también el éxito que han tenido las ayudas de mejora en las viviendas de eficiencia energética, se mantiene esa partida en dos mil veintitrés y se le derrota también de sesenta mil euros, y se destinan veinte mil para condicionar zonas de baño en el río Leizaran. Y luego, ya dentro de los presupuestos participativos, como ya es conocido por todos, se van a destinar sesenta mil euros para la realización de un proyecto de creación de itinerarios accesibles para peatones que en el barrio de la calle Joaquín Larreta con Kale Berria, otros sesenta mil para el proyecto de reorganización de la calle Ondarreta, y otros sesenta mil para la elaboración del Plan Especial de Vías Ciclistas de Andoain.

Gizarte-zerbitzuetako Sailean batez ere azpimarratzea, ehuneko zazpia igoko dira Agis partidak, hau da, garantías de ingresos soziales diru-laguntzak Udalak ematen dituen, eta horrela ehun eta berrogeita hamahiru mila eurokoa izango da, batez ere. Ba dauzkagun egoera zaili aurre egiteko. Laguntzetarako dirulaguntza batzuk errefusatuko dira, batez ere material escolar lakuak, hogei mila euroekin, eta baita ere kanpoko eskolako jarduerak emateko hemezortzi mila eurotara. Eta dakizuen, zenbait programa berriak martxan jarriko ditugu, batez ere soledad no deseada ekiditzeko jaso dugun herentzia harekin, Doña Josefina Rubio eman ziguna eta horrekin zenbait programa horretara iritsiko gara. Eta bukatzeko, baita ere, hogei bost mila euro, batez ere haurtzaro eta nerabeen programetara bidaltzeko, batez ere Tratu On Planarekin jarraitzeko, eta orain dela gutxi aditzera eman diogun bezala, nahi dugulako Andoain Ciudad Amiga de la Infancia izatea. Decíamos que en el Departamento de Servicios Sociales aumenta, por un lado, un siete por ciento las ayudas de las AES, que son las ayudas de Garantía de Ingresos Sociales, hasta los ciento cincuenta y tres mil euros, con las que se cubren las necesidades de las personas más vulnerables de nuestro municipio. También se van a reforzar las ayudas para materiales coral hasta los veinte mil euros, y las ayudas extraescolares hasta los dieciocho mil. Se van a poner programas nuevos en marcha para evitar la soledad no deseada de nuestros mayores, gracias a la herencia recibida por doña y Josefina Rubio, tío. Y por último, veinticinco mil euros vamos a destinar a la partida de programas de infancia para seguir poniendo en marcha acciones ligadas al Plan Tratu On y, sobretudo dirigidas a que Andoain sea designada como Ciudad Amiga para la Infancia, lo que hemos dado a conocer en las últimas semanas.

“Euskarazko sailean. Batetik, erabilerako partidari hirurogeita hamar mila euro bideratuko dira eta batez ere parketarrak, programa baita ere oso arrakastatsua izan dena, berarekin jarraitzeko. Eta gero, baita ere, zenbait hitzarmena martxan jarriko dira, batez ere Andoainerako eskoletako zentroekin. Eta baita ere nahi nahi izango da zenbait kiroleko klubekin batera, baita ere analisi bat egitea jakiteko kirolean zehar zenbateraino iristen da euskararen erabilera.

“Decíamos que en el Departamento de Euskera, dentro de la partida Erabilera de setenta mil euros, y cabe destacar, por un lado, el seguimiento del servicio parketarrak, que ha tenido también muy buena acogida en este año. Y también se van a firmar una serie de convenios para la promoción lingüística en los centros educativos, y también se pretende iniciar conjuntamente con los clubes deportivos de Andoain, pues un proceso de análisis del uso del euskera en el entorno deportivo.

“Hezkuntza eta Kultura Sailean batez ere azpimarratzea, lauhun eta hogei bi, lauhun eta hogei mila euro, batez ere programaziorako bideratuko direnak. Baita ere Rock Jaialdirako, Kale Giroan edo Ikus Circus sartuta egongo lirake. Hirurehun eta berrogei mila euro, batez ere Basteron dauzkagun zerbitzu teknikoek hara bideratzeko. Eta kultura orain, baita ere, orain dela gutxi martxan jarri den Kultura Foroa dela eta, ba partida bat, zenbait partida indartuko dira, batez ere berrehun eta berrogei mila eurokoak. Azken finean kulturako elkartei eta jaietarako komisiok bideratuta egongo direnak. Eta baita ere berria izango dena. Hogei bi mila euroko bat partida bat egongo da hizkuntza alorreko eremu horretan analisis bat egiteko. Zertara bideratu daiteke erakuntza hori jakiteko.

“Decíamos que en el Departamento de Educación y Cultura queremos destacar sobre todo los



cuatrocientos veinte mil euros destinados a la programación que integran, entre otras cosas, el Festival de Rock, los programas Kale Giroan e Ikus Circus. También se ha aumentado la partida relativa al contrato de servicios técnicos de Bastero con un importe de trescientos cuarenta mil. Como consecuencia de la reflexión iniciada en el Foro Cultura, pues se van a reforzar las ayudas municipales a asociaciones culturales y comisiones de fiestas por un importe de doscientos cuarenta mil euros. Y también se va a crear una partida nominativa de veintidós mil euros destinada a la reflexión sobre la casa Torre. Izturitzaga.

“Sustapen Ekonomikoa, Enpleguan eta Gazterian batez ere azpimarratzeko ehun eta hogeita lau mila euro, sailkapeneko hitzarmenarekin egingo direnak. Batez ere, ehun mila euro bideratuko dira baita ere bi mila eta hogeita hiruan bonuen kanpainak martxan jartzeko. Bestetik, hirurehun eta hamabi mila zazpiehun eta hirurogeita hamalau euroko partida bideratuko da Belabiko ludotekara, eta ehun eta zazpi mila euro Leitzarango bisitarien etxerako. Eta baita ere aurrekontu parte hartzaileetatik gatoz. Beste partida bat, hirurogei mila eurokoa. Reinserción Laboral emakumeentzako horri trantsizio laborala egiteko. Baita ere, ez dut esan ahaztu egin zaidalako, hotelerako zonaldea, baita ere, hirurogeita hamar mila euro bideratuko dira, batez ere antolakuntza berri bat egiteko eremu horretan. Eta bueno birnaturalizazioa serio bat egin nahi delako.”

“Decíamos que en el Departamento de Promoción Económica y Empleo y Juventud se van a destinar ciento veinticuatro mil euros para la renovación del convenio, de forma que se destinen cien mil para seguir haciendo campañas de bonos durante el año dos mil veintitrés. También se van a destinar trescientos doce mil setecientos setenta y cuatro euros para la ludoteca de Belabi, y ciento siete mil para Leitzarano Bisitarien Etxea. También serán diferentes inversiones en la zona de Otita para su renaturalización y organización del espacio, con un presupuesto de setenta mil euros y sesenta mil euros que vienen de los Presupuestos Participativos para la Reinserción Laboral de las Mujeres.

“Berdintasuneko Sailean orain arte emandako pausoak jarraituko dira eta alde horretatik, streamingeko eremuan jarri, jarraituko da, baita ere emakumeen partaidetzako esparruak bilatzen, Empoderamiento, Ahalduntze eskola martxan jartzen, prevención de violencia machista eta noski, martxoaren zortzia, ekainaren hogeita zortzia eta azaroaren hogeita bosta. Markatzeko. Baita ere, goraiatu nahiko genituzke hamar mila euroko partida berri bat sortuko dela emakumeentzako, elkarteentzako, Andoingo emakumeen elkarteentzako, eta baita ere beste hamar mila euro bideratuko direnak _para atención y reparación de víctimas_, batez ere egoera zail horretan dauden emakumeei laguntza zerbitzua emateko.

“Decíamos que dentro del Departamento de Igualdad se va a continuar trabajando en las líneas que se vienen desarrollando hasta ahora, trabajando en streaming la participación de la mujer, escuelas de empoderamiento, prevención de violencia machista, y lógicamente, pues diseñando fechas tan importantes como el ocho de marzo, el veintiocho de junio o el veinticinco de noviembre. Nos gustaría destacar, sobre todo una nueva partida que se crea de diez mil euros para la puesta en marcha de ayudas dirigidas a las asociaciones de mujeres de Andoain. Y en el apartado de atención y reparación de víctimas de violencia se van a destinar diez mil euros para mejorar la atención reparadora a las víctimas.

“Eta bukatzeko, Jarduera Fisiko eta Kiroletako Sailean jarraituko dugu Andoainen kirol jarduerak bultzatzen, eta batez ere goraiatu nahi dugu bederatzehun eta hogeita bi mila euro, ehun eta hirurogeita bi euro bideratuko ditugula daukagun zerbitzuetarako, berriro atera behar delako plegu hori. Zerbitzu hori, baita ere, hirurogeita hamazazpi mila euroko partida bat sartu da, batez ere igerileku, filtrazioen eta bonbak aldatzeko. Baita ere, ehun eta hiru mila euroko partida bat txertatu da eta handitu da. Kiroletako elkartei begira. Eta dakizuenez, bi mila eta hogeita hiruan Euskaldunak ehun urte beteko ditu eta horrexegatik, ba hitzarmen berezi bat sinatuko da haiekin, berrogeita hamar mila eurokoa. Baita ere, beste hitzarmen bat sinatuko da Ondarretako eskolarekin, batez ere kirola eskola bultzatzeko. Eta bukatzeko, baita ere, hamar mila euroko partida txertatu da aurrekontuetan street workout zona bat aurreikusteko non kokatu genezakeen.

“Decíamos que para finalizar, en el Departamento de Actividad Física y Deporte seguiremos impulsando la realización de actividades deportivas y destacar que vamos a sacar a concurso el servicio de monitores, accesos, socorristas y otros, con un importe de novecientos veintidós mil ciento sesenta y dos



euros. También tenemos una partida de setenta y siete mil euros que vamos a destinar al cambio de filtros y bombas para la piscina. Vamos a aumentar la partida que se da las subvenciones a los clubes deportivos, dotándola de un importe de ciento tres mil euros y que ya es conocido. El Club Euskalduna el año que viene cumple cien años, por lo cual se firmará un convenio especial con ellos por importe de cincuenta mil. Además, se va a firmar un convenio por importe de catorce mil con el colegio Ondarreta para el impulso de deporte escolar, y se va a realizar también un estudio para la ubicación de una zona de esparcimiento street workout en Andoain.

“Hau guztia esanda, hauek izango lirateke sail bakoitzeko desglose edo eta batez ere hemen aipatzea pozik gaudela, batez ere bi mila eta hogeita biko abenduan onartuko ditugulako aurrekontu hauek. Nik uste dut azkeneko urteetan ez dela lortu. Orduan, alde horretatik oso pozik gaude, batez ere bi mila eta hogeita hirua hasiko garelako aurrekontuekin. Baita ere. Gustatuko litzaidake goraiatzea aurrekontu hauei buruz, batetik, oso aurrekontu sozialak direla eta alde horretatik ematen ditugun zerbitzu publikoak kalitatezkoak izango direla bermatuko ditugula, batez ere zentratuta gure herritarrek behar dituzten beharrei eta batez ere baita ere jasangarriak izango direla, txertatu eta baita ere txertatu ditugulako eta hori aipatzekoa da, aurrekontua, aurrekontu parte hartzaileek eta batez ere herritarrek nahi izan dituzte zenbait proiektu.

“Aipatzea ere beste inbertsio asko, hamar euroekin jarri ditugula, azkeneko urteotan egin den bezala, denok jakiteko nondik nora joango diren gure nahiak. Esan bezala, guretzako eta horrela egiten dugu beti, herritarrek jartzen ditugu gure politikako erdigunean eta alde horretatik ba jarraituko dugu, batez ere inork atzean gelditu ez dadin. Baita ere aipatzea Andoingo herria oso bizia dela eta hori, eskertu nahi dugu, batez ere, ditugun agenteei, elkartei eta entitatei, eta horrexegatik ba esan bezala, ematen diren dirulaguntzak gehitu direla bi mila eta hogeita hiruko aurrekontuetara begira. Eta baita ere goraiatzea aurrekontu hauek inbertsiorako apustu handia, bat egiten dutela, batez ere, sozialeko aktibazio eragiteko eta eta alde horretatik lehiakortasuna suspertzeko. Hau guztia esanda, eta bukatu baino lehen, bai eskertu nahiko genukeela bai EH Bildu taldeari eta Elkarrekin Podemos taldeari prozesu guztian zehar izandako jarreragatik, eta horrexegatik ba esker mila.

“Decía, para acabar, que queríamos destacar que los presupuestos para el dos mil veintitrés que presentamos, se someten a aprobación en el mes de diciembre, lo que es un hito para el Ayuntamiento de Andoain, porque de esa manera empezaremos el año ya contando con unos presupuestos aprobados y decir que hay tres características fundamentales que los describen. Por un lado, son unos presupuestos sociales que refuerzan los servicios públicos de calidad, segundo, que están adaptados a las necesidades de la ciudadanía y que son sostenibles, y en los cuales también hemos incluido todas aquellas propuestas ciudadanas que la ciudadanía ha determinado por importe de doscientos cincuenta mil euros. Como hemos dicho, se tratan de unos presupuestos con marcado carácter social y en ese sentido, en los que volvemos a colocar a la ciudadanía Andoain, en el centro de todas nuestras políticas, con la intención de dar un mejor y más cercano servicio a la ciudadanía.

“En este dos mil veintitrés seguiremos impulsando actividades que organizan los agentes locales, porque Andoain es un municipio muy vivo, gracias a toda la labor que hacen las asociaciones, las entidades y su tejido social, por lo cual, de cara a los presupuestos del dos mil veintitrés hemos aumentado las ayudas que reciben dichas asociaciones. Y también vamos a realizar una importante apuesta inversora, sobretudo enfocada a la reactivación social y competitiva de Andoain. Y no quería acabar la intervención sin agradecer tanto a los grupos municipales EH Bildu y Elkarrekin Podemos, por su participación en el proceso de la negociación de estos presupuestos. Mila esker.”

Jarraian, Alvarez jaunak, EH Bildu udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on denoi. Gaur dakizuen bezala, bi mila eta hogeita hiruko Aurrekontu Orokorra dator udalbatza onartzera. Berez, egun garrantzitsua izan beharko luke udalbatza hau ospatzen den egun hau. Udalak gaurko aurrekontu hauetan bere lehentasunak zeintzuk diren eta bere lehentasun horiek exekutatzeko eta egikaritzeko eta diruz hornitzeko eguna izan ohi da. Udalak herriarekin batera zein lehentasun dauden adosten ditu eta hauek nola finantzatzeko diren, edo horrela izan beharko luke behintzat. Gure ustez errealitatea oso oso bestelakoa da. Eta horretarako bi mila eta hogeita bi urtean



zehir gertatu dena ikusi besterik ez dago. Bi mila eta hogeita bigarren urteko urtarrilean onartu zen aurrekontua eta onartu zen aurrekontu horretatik, ondoren zer gertatu den ikusirik, ikusi besterik ez dago. Aldaketak, iragartzen diren inbertsioak ez dira inon ageri, aldaketa gehiago, eta onartu zen aurrekontuaren ia arrastorik ez dago. Bi mila hogeita bi urteko abenduan. Guk galdera bat egingo genizueke. Zein da udal gobernua bi mila hogeita bi urteko aurrekontuaren exekuzioari buruz egiten duen balorazioa?

“Aurten pandemiarik ez da egon, aitzakiarik ez dago eta urtearen emaitza oso oso eskasa izan da. Hasi gaitezke hemen banan-banan aipatzen iragarri ziren hainbat inbertsio eta ondoren bidean desagertu direnak, baina guk, adibide bezela, barredora elektrikoaren erosketaren adibidea jarriko degu. Hau da, bi mila eta hogeita biko aurrekontuetan barredora erosteko diru kopuru bateki partida sartu zenuten, diru kopuru bat zehaztu zenuten. Gero diru kopuru hori aldatu egin zenuten kreditu aldaketa baten bidez, eta azkenik, aurreikusita zegoen diru kopuru hori beste gauza batean erabili zenuten. Eta azkenean ez dago barredorarik eta bi mila hogeita hiruko aurrekontuetan, lehen proposamenean ere sartu zenuten diru kopuru batekin eta orain agertzen da hamar euroko partida batekin.

“Hau adibide bat baino besterik ez da, baina honek argi islatzen du udal gobernu honen jarduna zein den. Seguruenik udal gobernuak izango du beste balorazio baikorrago bat honen inguruan, baina hau da gure ikuspegia. Egia esan, bi mila eta hogeita biko balorazio honen ez gaitu sorpresan hartu, agintaldian zehar hau delako jasotzen ari garena. Gure ustez, agintaldi hau galdutako agintaldia izango da eta gure iritziz behintzat, Andoain geldiarazi zuen edo udal gobernu gisa ez zaituztegu gogoan izango.

“Hitz egin dezakegu pandemiaren eta barne mailan egon diren arazoen edo beste gauzetaz, baina legealdi amaieran gaude eta aurkezten eta emaitza oso eskasa da. Andoainek bazituen agintaldi honetarako erronka batzuk aurrez ezarriak eta bazirudien denon adostasuna zituena. Eta adostasun horietan, erronka horietan, gustatu edo ez, ez da ezer aurreratu. Ezer ez. Kiroldegia, Liburutegia, Otita, betiko gauzak.

“El borrador de presupuestos para dos mil veintitrés tampoco transmite nada especial. Un borrador hecho con el mismo patrón de los anteriores, un listado de partidas, algunas con cantidades y otras con a diez euros, que luego con el tiempo se decidirá si se ejecutan o no, si con estas otras nuevas. En fin, se le puede llamar de cualquier forma, pero pero no un presupuesto. Es un borrador que ya se verá por donde se desarrolla.

“Aurrekontu hauek, gure ustez, ez diote Andoainek dituen beharrei eta lehenetsiei erantzuten. Betiko egoeran gaude. Partida pila bat jartzen dira hamar eurotan, inork ez esateko ez direla partida horiek jaso, baina ondoren ez da ezer egiten. Berriz ere, aurten topatzen ditugu betiko partidak. Kiroldegia, Liburutegia, Barredo da ur auditoria. Eta gure ustez, laugarren urtean, ba honek jada ez dauka sinesgarritasunik. Esperantza handirik gabe, baina saiatu ginen aurrekontu hauek modu batean edo bestean hobetzen. Jakinik baita ere udal gobernu honen legealdi honetan urtez-urte, ez duela negoziatzeko borondaterik izan. Agintaldiko aurreko azken aurrekontuetan ez da ezberdina izan. Lau urte pasa dira lau aurrekontu eta udal gobernu honen Andoingo herriko indar politikoen ez du proposamen bat bera ere onartu.

“Nuestras propuestas han ido orientadas a dar una respuesta a los temas que Andoain debe resolver en los próximos años. No entendemos que los presupuestos de dos mil veintitrés no haya ni una sola partida, por ejemplo, para dar alguna algún tipo de respuesta al problema de la N-1. Ni tan siquiera se recoge en el presupuesto la partida que EH Bildu acordó con el gobierno español para realizar un estudio para una solución alternativa de la C II, aprobaba antes de ayer en el Senado. Pero, ¿por qué no se recoge?. No nos valen las respuestas que escurren el bulto, decir que los técnicos, cuando nos interesa y no hacerles caso cuando queremos al presupuesto del gobierno.

“Y de la misma manera que se introducen partidas de subvenciones que no son más que previsiones, ¿por qué no se recoge una cantidad concreta y que ya ha sido aprobada?. No será que no hay ni ganas ni voluntad para ejecutarla.

“Hausnarketarekin ez dut gehiago luzatu nahi eta jarraian aipatuko ditut zeintzuk izan diren aurrekontua hobetzeko gure proposamenak. Batetik, egongo litzateke N 1 eta A 15 errepedeak sortzen duten arazoari irtenbide jasagarri eta orekatu bat ematea. Lehen aipatu dudana bezala, lortu den laurhun eta hirurogeita hamasei mila euroko diru partida hori osatzeko, osagarri moduan, berrehun eta berrogeita



hamar mila euroko partida berria sortzea. Partida honekin Ingurumen teknikariak aipatzen duen mugikortasun ez motorizatuaren azterketa egitera bideratuko litzateke, finean, Andoainek etorkizunean izango duen oinezko zein bizikleta bidezko mugikortasunaren azterketa egiteko. Baita ere proposatu genuen C IIa gelditzeko komunikazio kanpaina. Andoingo Udalak gehiengo zabalarekin eta kontrako botorik gabe hartu zuen erabaki indartzeko eta Gipuzkoako Foru Aldundiak gai honekin jarraitzeko tentaldirik izan ez dezan. Komunikazio kanpaina instituzional sendo bat egitea proposatu genuen. Baita ere, legealdi hasieratik ari gara esaten N 1 eta A 15 lotuneko arazoari irtenbidea gure ustez, herri mahai baten bidez eman behar da eta horretarako hamabost mila euroko partida proposatzen genuen.

“Gaiez aldatuz, kezkatuta gaude. Duela gutxi jakin dugu Zubietako erraustegiak gure herrian izaten ari den edo ari omen den eragin toxikoz. Hori dela eta, badakigu, Gipuzkoako Foru Aldundiak sinesgarritasuna kendu diola ikerketa horri eta kezkatzen gaituelako Andoingo herritarren osasunak, udalak egin beharko luke azterketa objektibo bat. Batetikan, datuak egia baldin badira, neurriak hartzeko eta gezurtatzen baldin badira, ba lasaitzeko ez.

“Beste proposamen bat egin genuena zan udaletxearen berrantolaketari buruz. Gure ustez, udaletxean berrantolaketa bat behar du. Lehen kapitulua, lehen kapitulua dispartuta daukagu. Sail ezberdinetan ari dira kontratazio berriak proposatzen eta gure ustez ikuspegi orokorra behar du. Udaleko ikuspegi orokorra behar da kontratazio horiek edo lehentasunak jartzeko, horrez gain, balorazioak utzitako kalteen azterketa egiteko ere jartzen genuen partida hori.

“Azkenik, eraikinaren inguruko gure proposamena zen ba azken urteetako oso antzekoa. Agintaldi amaieran gaude, esan dugun bezala, bagenituen agintaldi honetan erronka batzuk, erronka horiek ez dira bete. Eta guk esaten duguna zan dirua aurreikustea lurraldeko kiroldegiko bigarrenko pistarako, zerbitzuetako pabiloia, Opuakoa eraikinerako, liburutegi berrirako, emakumeen etxerako eta ur hoditeria hirirako bideratu beharko litzatekeela. Eta esan ditudan arrazoi ezberdinengatik eta gure proposamenak onartu ez direnez, ba gure botoa kontrako botoa izango da.”

Jarraian, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Estos presupuestos, los últimos de esta legislatura, marcan una continuidad y señalan el mismo enfoque político que tenían los de los años anteriores. Es verdad que se han tenido en cuenta parte de nuestras anteriores aportaciones y que incluso algunas se han mantenido desde el principio de la legislatura. Desde nuestro grupo venimos haciendo una defensa de lo público, lo común de todos y todas, lo que nos hace iguales, y vamos a ser honestas, creemos que desde algunas áreas de nuestro ayuntamiento se está trabajando muy bien para facilitar la vida de las personas más vulnerables. Tal y como hemos enumerado, un montón de cosas que se hacen y que son muy positivas. Nos sentimos orgullosos, por ejemplo, de los servicios sociales de este Ayuntamiento y los diferentes programas que posibilitan un día a día con mejores condiciones y más calidad en la vida de muchas personas. Somos conscientes y sabemos que hay mucho trabajo para llevar a cabo proyectos desde las diferentes comisiones, y que ese trabajo está obteniendo sus frutos. Por ejemplo, los programas que se están llevando a cabo con la infancia, con intergeneracionales, etcétera. No vamos a olvidar el apoyo y la ayuda que se ofrece a través del área de la Igualdad a mujeres, etcétera.

“Cuando nuestro grupo nos reunimos a estudiar los presupuestos para hacer nuestras aportaciones y para hacer una negociación, repasamos las diferentes partidas y nos dábamos cuenta que estábamos como en el Juego de la Oca, en la casilla de salida, podríamos haber entrado en bucle y haber hecho la misma propuesta del año pasado, porque es verdad que has comentado que nos das las gracias. Te agradezco muchísimo, pero nosotros no hemos tenido ningún interés de negociación, porque el año pasado, después de mantener diversas reuniones, no llegamos a nada, incluso nos sentimos un poco mal, porque teníamos unas expectativas pensando que se iba a hacer algún arreglo, y no fue así. Y, bueno, entonces, después de las negociaciones, el Gobierno no aceptó.

“Este año la verdad es que hemos pensado que teníamos muchísimas cosas y que no íbamos a entrar en el mismo juego del año pasado, porque si el año pasado no lo aceptasteis no estén ni iba a ser diferente, por la misma regla de tres, y el año pasado eran una condición para nuestro grupo, y seguimos pensando lo mismo. No ha cambiado para nada el sentido de nuestro voto, y por ello no va a ser



diferente. Esta explicación le estoy dando en este pleno, y es verdad que no hemos tenido una interlocución previa, porque no la hemos tenido con el equipo de gobierno, ni les hemos hecho ninguna aportación, como he dicho antes. Simplemente no compartimos esa forma de gestionar la política educativa del ayuntamiento. Para nosotros, la primera enseñanza consiste en que hemos de defender lo público, porque de lo público depende la garantía de nuestra salud, de nuestro bienestar, e incluso, desde el COVID, sabemos fehacientemente de nuestra supervivencia. Estamos convencidos que defender lo público consiste en asegurar una dotación suficiente de recursos para los servicios básicos, como la sanidad y la educación pública. O sea, todo lo que se está haciendo el ayuntamiento está muy bien, pero nosotros no creemos que está siendo garantista con la educación pública. La crisis nos enseña que la concertación en las políticas públicas, lejos de proporcionarnos libertad de elección, debilitan las capacidades colectivas para proporcionar seguridad, igualdad de oportunidades de desarrollo personal y de bienestar a la gran mayoría de la población.

“También estamos comprobando que defender lo público, pero de todos y todas, requiere cuidados, requiere cuidarlo, mejorarlo y hacerlo más eficiente entre todas, con el concurso de todas. Sabemos que la educación no es competencia del ayuntamiento, ya lo sabemos, pero desde el momento que el ayuntamiento está dando subvenciones a los centros concertados, sin tener en cuenta las familias que están pagando unas cuotas indebidas, el ayuntamiento está colaborando con unas prácticas incorrectas, a nuestro parecer, de nuestro grupo, y sobrefinanciando unas instituciones que compiten y mejores circunstancias que la escuela pública por las matriculaciones, que supone la subsistencia de las mismas.

“Nuestro grupo no va a ser partícipe de esta situación. Creemos en la libertad de elección, pero sólo es una elección libre si todas las opciones juegan en las mismas condiciones, la infrafinanciación sufrida durante décadas por la educación pública le hace ser menos atractiva. Y creemos que eso es algo a cambiar desde las instituciones y también desde este ayuntamiento.

“Evidentemente por eso nuestro voto sigue siendo que no.”

Jarraian, Goenaga jaunak, EAJ/PNV udal taldeko eledunak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on denoi. Bueno, azkenetakoa izateak gauza onak eta txarrak dauzka, ia gehienak, gauza asko esanda daude. Beraz ez ditut errepikatuko berriro ere, eta saiatuko naiz betiere ahal direnak erantzuten edo. Gure ustez garrantzitsuenak direnak Alkate andreak xehetu ditu departamentuz departamentu inbertsioak, zenbakiak. Ez naiz berriro horretan jarriko, baina bai nahiko nuke pixka bat testuinguruan ere aipamen bat egin. Nik uste dut aipatu behar dugula testuinguru aldakor bat izan dugula, _incertidumbre_ edo ziurgabetasun egoera batean bizi garela, bai testuinguru globalean eta baita ere norberak bere etxeetan, eta udaletxea ere ez dela horretatik at egon, alegia, afektatu dugula, beste guztiak bezala, _incertidumbre_ egoera horrek.

“Aurrena pandemia, gero Ukrainiako gerra, eta azken urte honetan, urtarrilak, otsailaren hogeita hirutik aurrera, edo, nik uste dut prezioan garestitzeak energiaren kostuak zuzenean eragin dutela aurrekontuan eta eragin dute etxea bera, udaletxea bera irekitzeak dittun kostuetan, eragin dute gure ekipamenduen kostuetan, esleitu behar izan ditugun obretan, beraz, testuinguru aldakor hau, norberak gure etxeetan, jasaten ari garen testuinguru honek, udaletxean, guztion etxean ere eragina izan du.

“Egoera aldakor honen aurrean saiatu behar dugu konfiantza eta segurtasuna eskaintzen, eta bueno, nik uste dut ere saiakera hori eginda, aurrekontu hauek bide horretan doazela. Zeren, etxeko lanak egin dira. Nik uste dut Udala fuerte dagoelako, egoera ekonomiko fuerte batean dagoelako, gaitasuna daukalako inbertsio konkretu batzuei, erronkak konkretu batzuei, aurre egiteko Egoera ekonomiko onagatik, ondorioa, gastu ahalmena nabarmen igo da. Eta datuak konprobatu, inolako krediturik gabe historian izan dugun aurrekontu proposamenik altuena daukagu. Azpimarratzen dute inolako krediturik gabe historia osoan izan duen Andoingo udalak izan duen aurrekonturik handiena, gastu ahalmena handiena duena eta inbertsio bat da hemen handiena duena. Beraz, datu hori azpimarratu behar da.

“Ziurgabetasun testuinguru honetan ematen ari garena. Nolabait konfiantza, segurtasuna edo estabilitatea. Eta ez soilik emergentzia, egunerokotasuneko behar urgentea hoiei gaurkoari, baizik eta egia planteatzen. Alkate andreak deitu zituen proiektu asko etorkizuneko Andoain marrazteko proiektuak dira. Hau da, ez bakarrik gaurkoa kudeatzea, baizik eta ari gara planteatzen biharkoa, etorkizuna. Eta nik uste



dut hori ere ez dela planteamendu orokorraren baitan egiten den apustu bat. Apustu bat, etxeko lanak egin eta gero, ni goatzen naiz, lehenbiziko urtean Alkatetza hartu genuenean, Bildu esaten zuela ez zegoela aldarrikatzen genuen gobernu programa bat.

“Andoain, elkarlanean, aterkipean, eta laurogeita hamabiko ekintzarekin, dagoeneko ia borobilduta. Hamarretik bederatzia ekintza beteta daude edo betetze bidean oso fase aurreratuan. Beraz, alegia, emandako hitza bete bai, baina badaukagu baita ere gaitasuna beste erronka berriei aurre egiteko. Eta hori aipatu nahiko nuke. Gero aurrekontu sozialak, efektibitate, parra egin du jende askok hemen aurrekontu sozialak aipatu direnean. Baina eske datuak konprobatu besterik ez dago, eta ez aurreko urtekoak edo ez, ez, hartu bilakaera, azkeneko hiru alde gelditutakoak eta aztertzen baditugu inoiz izan diren berriro ere, zifrak dira altuak, benetan altuak.

“Zerbitzu Sozialetan, herritarrei diru-laguntzak, beti esaten da herriarentzako gogoratu behar dela, herriarekin. Begira. Datu bezala, herritarrei ematen zaizkie inoiz eman zizkien diru-laguntza gehienak eta Berdintasun Saitetik, Kulturatik, Gizarte Zerbitzuetatik, Euskaratik, alegia, inoiz herritarrei bideratu zizkien diru-laguntza partidarik handiena.

“Niri ez zait, nik errespetatu dut eta barre egin nahi, baina, egin lasai. Hau da, jarraituko dut azaltzen, baina batuketak egin, kenketak egin eta zenbakiak esaten dute esaten dutena. Eta badakizu, interpretatzen zerbait da Nahi duzun bezala, ados. Baina gaur-gaurkoz honek jasotzen dituen diru-laguntza guztiak aztertuta, inoiz Andoingo udalak izan dituen dirulaguntzak kopururik handiena dugu. Eta hori datu objektibo bat da, objektibo bat da herriarentzako, kalitatezko zerbitzuak mantenduz.

“Erraza litzateke. Egoera convulso honetan ez, ez da erraza izan hemen batzea, ez, mantendu dira zerbitzu guztiak, esleitu dira zerbitzuak hobetzeko, zabalteko, eta oraindik ere aurrekusi gabe zeuden toki berrietara emateko. Zabalpena, zerbitzuak ez dira mantendu, baizik eta hobetu eta zabaldu egin dira. Beraz, nik uste dut kalitatezko zerbitzuaren bermea garrantzitsua dela eta horretarako bitarteko teknikoak eta bitarteko ekonomikoak bideratu dira. Irbertsio ahalmena handitu da nabarmen, eta ez soilik bi mila eta hogeita hirura begira, nik uste dut gaur gaurkoz, ikusten baldin baduzue bihar tokiko Gobernu Batzarrera dijon zerrenda, eta ikusten baldin baduzu azken asteetan batzordetik pasatu diren inbertsio, proiektu eta proposamen ezberdinen zerrenda.

“Montajea da bastante handia eta batuketak konparatu eta ikusi ez orain dela hamar urte, konparatu aurreko legegialdiaren bukaeran zer karteran ze zerrenda zegoen, zer kopuru eta ze montante. Eta gaur egun zein inbertsio ari gara kudeatzen? Berriro diot, ez. Bi mila eta hamahiruan jada dagoeneko oraintxe bertan daudenek prozesuan sartu, bestela, eta ikusi ze kopuruetako inbertsioaz ari ginen egiten.

“Azkenik hitz egiten da barredora elektrikoaz.. Hauetaz hitz egin dugu, mila bider, barredora elektrikoaren garrantzitsua da. Bai, noski. Gobernu honek egin duelako apustu bat elektrifikatzeko bere flota guztia. Efectivamente, aurten aurrekusi zen kreditu bat Barredora elektriko bat esleitzeko. Baina barredorak baditu ezaugarri batzuk, errepikatzen dut, azalduta dagoelako, eta merkatuan ez zegoen modelorik x metro zabalera zituenik. Zergatik Andoingo kale edo txoko konkretuetatik sartzeko behar duelako izan tamaina konkretu bat. Eta teknikariek ez baldin badute oraindik bilatu modelo konkretu bat, Andoainerako balio duena, itxi beharko dugu, abiatu beharko da edo aztertu beharko da non dagoen.

“Bitarte horretan, Andoingo udalak, besteak beste, Leizotz auzoan ur hornidura proiektuak martxan jartzen du. Auzotarrek ere bidelagun, eta proiektu hori hobeto egin da, zabaldu egin da eta bi ramal izan bidez hirugarren ramal bat sartzten da eta proiektu hori zazpiehun mila eurotako zena pasatzen da milioi batekoa izatera.

“Barkatu, orduan, esaten duzu, bueno ezingo dugunez esleitu barredora diru hori, kreditu hori ja prest dago kreditu hori erabili dezagun esleitzeko ur hornidura sarea. Eta ez dugu esaten barredora ez denik lehentasunezkoa ez. Efectivamente, proiektuan inkorporatu barredoraren proiektua eta kreditua baldin badago, modelo identifikatuta badago, esleitu da, Andoingo udalak jarriko du bere beharra dela elektriko. Horrek ez du esan nahi Andoain zikina egongo denik, Andoainen jarduerarik ez denik egongo, ez. Zerbitzura bermatuko da, baina badaude bestelako lehentasun batzuk, besteak beste, zeoze onik aipatu duzun ur hornidura sarea. Beraz, esan daitezke mila gauza, baina geldituta gaudela ez, galdutako agintaldia ez, ez dagoela ideiarik ez, ez dagoela proposamenik ere ez. Guk horrekin ez dugu bat egiten.



“Gaur xehetu dira, gainera, luze eta zabal eta zenbaki horiek, eta nik uste dut Gobernu honek proiektu ezberdinak martxan dituen eskaintzeko, eta ez soilik gaurkoa kudeatzeko, baizik eta etorkizuneko oinarriak jarri ahal izateko.”

Alvarez jaunak, EH Bilduko eledunak, berriro hartu du hitza, honakoa erantzuteko:

“Oso irakurketa baikorra egin dezue. Bete duzue agindu zenuten ehuneko laurogeita hamarra. Dena oso ondo egin duzue. Kriston gauza pila. Bueno, nik uste dut herritarrak ikusten dutela egin dena. Ikusi zuten pasa den legealdian egin zena. Arrate frontoia, Artxiboa urrun, hoditeria ez dakit zenbat metro eta ikusi dute legealdi honetan egin dena. Adibidea jarriko dizut, zeren badirudi barredoraren gaiarekin, ez didazu ondo ulertu zer esan nahi dudan edo. Legealdi honetan, bigarren kiroldegiko pista egin behar zen, eta gaur goizean badakitze onartu den pista horren partez karpa bat hartzea. Probisionala. Beste adibide bat. Orduan, ikuspuntu ezberdinak, guk uste duguna da legealdi galdua dela.”

“Esan ditut hainbat arrazoi. Zuek uste duzue, egin dituzuela kriston gauza pila, hitza bete duzuela, bete duzuela aurrekusten zenaren ehuneko laurogeita hamarra. Ba oso ondo. Gure iritzia ez da hori, eta gure ustez, eta herrian sumatzen duguna ez da hori. Hoixe bakarrik.”

Romero andreak, Jarduera Fisikoa eta Kirolak Zinegotzi Ahaldunak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Una pequeña apreciación. Creo que se ha aprobado esta mañana en la Comisión de Deportes. No es poner una carpa y ya está. Eta zuek badakizue, Alvarez jauna, quizá algo más que una carpa y en alguna creo que en algún otro pleno ya expliqué, en base a que se tomaba esta decisión y en base a qué tipo de solución, evidentemente provisional, se tomaba esta decisión y lo ato con el tema de la ampliación del polideportivo, que también sabe usted, porque esta es la Comisión de Deportes, que ya se se quiso aprobar la ejecución del proyecto se quedó desierto y por eso se ha tenido que volver a sacar. Evidentemente no, no va al tiempo que nosotros hubiéramos querido. Pero, bueno, ya que nos gusta recordar todo, sé que cuando entra un gobierno evidentemente se tienen que poner al día y tal, y también tuvo ocasión, tuvo ocho años también para ponerse al día en este tema. Gracias.”

Alvarez jaunak erantzuten du:

“Honekin amaitu nahi dut. Aurreko legealdian, uste dut, badakizula, frontoia kiroldegi bihurtu zela. Egin zen kiroldegiko bigarren pistak beharrea, frontoia kiroldegi bihurtu. Eta gaur, bueno, nola deituko diozu karpa horri? Estalpea? Bueno, nahi duzun bezela, estalpe probisionala, karpa, ezta, estalpe probisionala. Eta aurreko batean aipatu genuen, beste legealdietan ere, aurrekoan eta aurrekoan eta aurrekoan esleipenak desertu geratu dira eta behin baino gehiagotan. Hemen aipatu da, gobernuan dagoena ez dago arazoak zerrendatzeko, baizik eta arazoak aurrekusi edo arazoei irtenbidea emateko. Horrekin bukatzen dut.”

Romero andreak erantzuten du:

“Correcto. Entonces, nosotros no podemos hacer, no tenemos que hacer una lista de los problemas. Nosotros no podemos hacer una lista de los problemas, pero ustedes cuando están gobernando, si no?. Para negarlo, en este caso hablo del tema de la ampliación del polideportivo.”

Goenaga jaunak, EAJ/PNV udal taldeko zinegotziak, hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Ni oso positiboa izango naiz eta oso baikorra. Normala da oposizio buruak oso ezkorra izatea eta are gehiago, hauteskundeetatik hilabete batzuetara gaudenean, ez nuen besterik espero. Ideala da, baina esatea besoak gurutzaturik gaudela arazoak izendatuz, horrekin ez nator bat. Kirol sailak arazo bati konponbide bat bilatu dio eta burutuko du, berdina liburutegiarekin. Liburutegia aipatu duzue, egunero liburutegia, liburutegia, liburutegia gelditu da, desierto, bi aldiz aldatu behar izan ditugu pleguak jarri behar izan ditugu martxan, azterlan bat, urtebete egiten, azterlanaren emaitzak hemen dauzkagu. Ostras, goazen naiz orain dela bi urte ari zinetela ia milioi terdi eskatuz liburutegiak gordetzeko partida bezala. Politika ez da fотomontaje egitea. Eta nik uste dut horretara jolastu dugula. Eta efektibamente arduraduna jartzen denean departamentuaren kargu, departamentutan dauden erronkak aztertzen ditu eta efektibamente proiektu bat martxan jartzeko eta eskaera bat martxan jartzen denean, aurrez tramite ezberdinak egin behar dira. Egin behar dira azterketak, proiektuak fотomontaje oso ondo daude, baina herritarrei ezin dizkiegu espektatibak saldu, ez ez izan behar dugu testuak.”

“Eta Alvarez jauna, eta aurka zuen lau urte. Kiroldegiko pistarekin, liburutegiarekin. Ondo daude.”



Goazen guk bidelagun izatera. Desde luego, eh, aritu gea interesatzen zaiguna deitu, trabak jartzen eta gogoeta erreflexioa, mahaiak eztabaida jartzen eta martxan jartzen diren proiektuak. Orduan mantsotzeko. Gaur bertan Hirigintza sailean izan dugun batzordean trabak besterik ez ziran jartzen.

“Utzidazue nire iritzia ematen. Nik esan nahi dudana da gobernu taldea ez dagoela besoak gurutzatuta eta politika egitea fотomontaje batzuek proiektu batean jartzea baino zerbait gehiago dela. Eta kasu hontan gezurra da Kirol sailak ez duela pausorik eman, gezurra da Kultura sailak ez duela pausorik eman, alegia, askotan lizitazio bat ez deitzea ateratzen duzunean eta desierto gelditzen baldin bada, hori gertatu daiteke PSOERI, PNVRI, Bilduri, edonori. Eta horren aurrean gertatu baldin bada, beharko da berriro ere plegu berriak egin, modifikatu, berriro ere esleitu. Eta horrek nahitaez ditu hilabete batzuetako galera. Eta horren aurrean indarrak kudeatu eta kudeatu da eta ezintasunaren eta arazoaren aurrean alternatibak bilatu dira. Gustukoak ez direla izan, ados. Inoiz ez dugu lortuko gustukoak izatea. Eta arraroa izango litzake oposizioak erabat edo bestea egin dugun politika guztiak. Arraroa erabat izango litzateke. Beraz, ados ez zaudete prest, ez zaudete ados egin ditugun politika ezberdinekin, de acuerdo. Baina esatea besoak gurutzatuta, mundiala, hori ez. Hori ez. Eh. Berriro diot, aste honetako Tokiko Gobernu Batzarrean onartuko diren inbertsio, proiektu eta zerrenda guztia aztertzen baldin bada, ikusten da hor zer dagoen.

“Proiektu mardoa daude, proiektu mardoa. Orduan, beraz, besoak gurutzatuta egon bagin, gaur aurkeztuko genuke aurrekontu triste bat, inolako anbizioarik gabea eta inolako proiekturik gabe, eta Alkate andreak izendatu ditu sailez sail, berrikuntza programa berriak, produktu berriak. Utziguzue baikorrak izaten. Nahiago dugu politika baikortasunez egin eta herriaren ikuspegi baikorragoa batetik. Eta libre, obviamente, oposizio bezala gure lana epaitzeko.”

Gaia eztabaidatu ondoren, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andreak eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin eta EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien kontrako botoekin, honakoa erabaki du:

1.- Onestea 2023ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorra, laburpena, kapituluka, honako hau da:

AURREKONTU PROPIOA

ATALA	IZENA	ZENBATEKOA
1	Zuzeneko zergak	4.415.500,00
2	Zeharkako zergak	615.000,00
3	Tasak eta bestelako sarrerak	5.542.046,00
4	Transferentzia arruntak	14.458.793,50
5	Ondarezko sarrerak	356.500,00
6	Inbertsio errealak inorenganatzea	865.000,00
7	Kapital transferentziak	678.500,00
8	Aktibo finantzarioak	60.000,00
9	Pasibo finantzarioak	0,00
GUZTIRA/TOTALA		26.991.339,50 €

Gastuak

ATALA	IZENA	ZENBATEKOA
1	Pertsonal gastuak	9.351.075,34
2	Gastuak ondasun arrunt eta zer.	12.408.744,10
3	Finantza gastuak	21.000,00
4	Transferentzi arruntak	2.083.286,26
6	Inbertsio errealak	2.357.233,80
7	Kapital transferentziak	0,00
8	Aktibo finantzarioak	60.000,00
9	Pasibo finantzarioak	710.000,00
GUZTIRA / TOTAL		26.991.339,50 €

2.- Aurrekontu Burutzapenerako Udal Araua onestea, kontuan izan da, arau horren 12. artikuluan alde zuzeneko fiskalizazio mugatua ezartzen dela.

3.- Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea eta jandaurrean jartzea, 15 eguneko



epeaz. Epe horretan ohartarazpenik edo erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabakia behin betiko bilakatuko da, horren inguruko bestelako erabakirik hartu gabe.

8. Ebazpenen berri ematea, zehazki, 2104/2022 zenbakidunetik 2311/2022 zenbakidunera.

Alkateak zinegotzi guztiei jakinarazi die Alkatezaren ebazpenak, nahiz eta edukiaren berri izan Udalbatzarra aurretik, beraien esku daudela, hain zuzen ere, 2104/2022 zenbakidunetik 2311/2022 zenbakidunera.

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Osoko Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

9. Galderak, eskaerak eta proposamenak.

Alkate andreak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Gurekin publikoa dagoenez, ez dakit interbentzio bat egin nahi duzuen edo galderaren bat dagoen. Hay público aquí presente, no sé si quiere hacer alguna pregunta. Hasi baino lehen, idazkariak esan behar dizue, gauzatxo bat.”

Idazkariak jakinarazten du plenoa grabatzen ari dela eta publikoak hitza hartuz gero, parte hartzen duenak baimena eman behar duela grabatzeko eta bere irudia zabaltzeko.

Jarraian jendarteko partaide batek hartu du hitza.

Ondoren, Verdasco jaunak, Hirigintza, Obra, Ingurumen eta Landaguneko Zinegotzi Ahaldunak hartu du hitza, honakoa erantzuteko:

“Durante este año en el desarrollo urbanístico de Ama Kandida, el ayuntamiento ha aprobado definitivamente del plan especial, el proyecto de actuación urbanizadora y ha dado licencia para proceder a determinados derribos de la parcela. Ciertamente es que desde el mes de julio hasta el mes de septiembre el Ayuntamiento no solamente no pudo continuar con la aprobación de los instrumentos urbanísticos de Ama Kandida, pero es que no pudo continuar con ninguno de los proyectos que había en el ayuntamiento, porque única y exclusivamente se dedicó al análisis del proyecto de trazado que la Diputación había presentado para la N1. Una vez pasado ese tiempo, el ayuntamiento retomó su actividad normal. Y ahora mismo estamos en disposición de aprobar inicialmente el proyecto de urbanización que ha pasado hoy por comisión, el cual irá a exposición pública durante un período de veinte días, a contar a partir de que se publique en el boletín, y si no hay alegaciones lo podremos aprobar de forma definitiva. Calculamos que hacía la tercera semana de febrero, junto con el proyecto de reparcelación. Con la aprobación de esos dos proyectos, ya podrían comenzar las obras de urbanización, luego faltaría por aprobar lo que es el proyecto de edificación. Así, hace pocos días que se ha presentado en el ayuntamiento y está pendiente de que los técnicos municipales lo analicen y lo informen. Evidentemente, ahora mismo estamos con estos dos proyectos que faltan para poder aprobarla, la urbanización. Bueno, más o menos he tratado de explicar la foto que actual. Con respecto al tema de la accesibilidad, dentro del proyecto de Ama Kandida, se plantea un ascensor desde lo que es la propia Ama Kandida, que conecta con Pío Baroja. Durante este año se ha hecho un análisis de la accesibilidad del municipio y se ha hecho una actualización del plan de accesibilidad, donde se han contemplado diferentes ascensores que a largo plazo el Ayuntamiento tendrá que desarrollar conforme a su capacidad inversora. El ascensor que he comentado, que conecta con Pío Baroja.”

Eta beste aztergairik ezean, lehendakariak amaitutzat eman du ohiko batzarraldia, 20:15 minutu zirenean. Behin-behineko idazkariak batzarraldiari dagokion agiri hau idatzi eta alkateak irakurri eta ontzat eman ondoren, biek izenpetu dute, bat etorri Toki Erakundearen Antolamendu, Jardunbide eta Araubideari buruz indarrean dagoen Erregelamenduaren 110.2 artikuluan agindutakoarekin. Eta horren guztiaren fedea, nik, behin-behineko idazkaria naizen honek, ematen dut.



Andoaino Udala

Akta: Osoko Udalbatza

OHIKO BILKURA: 2022/12/22

Acta: Pleno Municipal

SESIÓN ORDINARIA: 22/12/2022

O.E.

Alkatea

Behin-behineko idazkaria



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUee6b1b68-26d8-4001-b0a2-ab6806412ccc**

Dokumentu elektronikoen honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=00910>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=00910>**